

# The Poultry Site.cn

## フランスで第三波の鳥インフルエンザ 輸出制限

養禽業新聞      www.thepoultrysite.cn      2015-12-09      来源:

高病原性鳥インフルエンザ (HPAI) の最初のアウトブレイクがフランス西南部のドルドーニュ地区で見つかったのに従い、CDC が既に対応をしている。観測を強化した結果、フランス農業部は、11月30日、当該疾病で2つの事案が同一地区で見つかったと発表した。12月3日の声明によると、1個以上の亜型ウイルスが既に確定されたとのことだ。

第一波のアウトブレイクで検出された H5N1 ウィルスは、欧州式の低病原性ウィルスが高病原性のものに突然変異をしていたが、第二の農場では H5N2 が見つかかり、第三の流行は現在検査中だ。第二の農場には 1338羽のアヒルとガチョウが飼育されており、ガチョウ3羽が死亡し、採取されたサンプルの薬品検査により、変種の H5N2 ウィルスに陽性反応があった。第二次と第三次のアウトブレイクがあった農場では、14000羽のアヒルとガチョウ1000羽が既に殺処分されたとみられる。

ル・モンドは、政府は既にドルドーニュ県からの EU 加盟国或いは第三国の主管部門に対する活禽及びタマゴの貿易を禁止している。フランスで生産される鶏肉(内蔵とフォアグラ含まず)の輸出の三分の二を超えており、主な輸出先は中東と EU となるが、フランス・アグリメールはル・モンドの報道を延引し、今年これまでの輸出が 11億ユーロ(12億ドル)を上回り、583000トンとなっている、としている。

この他に、最近二週間では、ベトナムやナイジェリアでも鳥インフルエンザが発生している。

ベトナムの獣医当局は、国際獣疫事務局(OIE)に対し、高病原性鳥インフルエンザのアウトブレイクについて、H5 ウィルス二種類の変異が見つかったと更なる報告をしている。過去二週間で、ゲアン省及びハティン省のベトナム中部にある省において放し飼いされていた鶏の集団から H5N1 ウィルスが2件確認されており、1169羽の鳥が損失している。H5N6 亜型のアウトブレイクは、ベトナム中部のゲアン省とクアンガイ省、ライチャウ省最北部(中国国境と接している地区)で4件発生しており、死亡或いは殺処分された家禽の数は7539羽となっている。

香港では野鳥の死亡が見つかり、最近高病原性の H5N6 ウィルスが検出されている。

過去二週間では、ナイジェリアは既に OIE に対して南西部でベニンと接しているラゴスのある農場で高病原性鳥インフルエンザの新型がアウトブレイクしたと方奥をしている。推計では、鶏2000羽が病死或いは H5N1 亜型のウィルス我確認後に殺処分されている。

ガーナ南部のアクラ地区では10月初め以後、同様な変種が2か所の養鶏場で見つかっており、村の家禽群やタマゴの養鶏場に影響が出ており、3837羽が病死或いは殺処分されている。

来源: 博亜和訊

<http://www.thepoultrysite.cn/poultrynews/22639/fa-guo-que-ren-di-san-qi-qin-liu-gan-yi-qing--chu-kou-shou-xian/>

..... 以下は中国語原文 .....

## 法国确认第三起禽流感疫情，出口受限

养禽业新闻      www.thepoultrysite.cn      2015-12-09      来源:

随着高致病性禽流感(HPAI)的第一次爆发在法国西南部的多尔多涅地区近被发现，疾病控制措施已落实到位。由于增加了监测的结果，法国农业部11月30日宣布，该疾病的两个案例已在同一地区被发现。根据12月3日的声明，超过1亚型的病毒已被确定。

H5N1 病毒被确认在第一次爆发 - 欧洲形式的低致病性的突变成高致病形式，但在第二农场检测到 H5N2，第三疫情正在检测中，第二个农场有 1338 只鸭子和鹅、3 雏鹅死亡，其他人在取得的样本之一药检呈阳性的病毒的 H5N2 变种。据估计，在第二次和第三次爆发的农场，14000 鸭和鹅 1000 已经被扑杀。

世界报报道说，政府已经禁止从多尔多涅省到其他欧盟成员国或第三国的主管部门活禽和蛋的贸易。超过三分之一的法国生产的禽肉（不含内脏和鹅肝酱）出口，主要出口到中东和欧盟，FranceAgriMer 援引世界报数据，今年到目前为止出口已经达到 583000 吨，价值超过 11 亿欧元（12 亿美元）。

此外，近两周在越南、尼日利亚和加纳也发现的禽流感疫情。

越南兽医当局给世界动物卫生组织（OIE）进一步报告高致病性禽流感疫情，涉及两种 H5 病毒变体。在过去的 2 周，2 起 H5N1 病毒疫情在义安及河静省的中部省份散养鸡群已被确认，导致 1169 鸟类的损失。四起的 H5N6 亚型的爆发，在越南中部的义安及广义省和莱州省最北部（靠近与中国接壤），导致了死亡或销毁 7,539 家禽。

香港在野生鸟发现死亡，最近检测出高致病性 H5N6 病毒。

在过去的 2 周，尼日利亚已上报 OIE 高致病性禽流感的一个新的爆发-在拉各斯州的一个农场，在西南部接壤的国家是贝宁。据估计，2000 母鸡死亡或病毒的 H5N1 亚型确认后被毁。

在加纳南部的大阿克拉地区自 10 月初以来同样变种已达到 2 个禽场，影响混合村家禽群和蛋鸡场。总之，3,837 只鸟死亡或者被摧毁。

来源：博亚和讯